

SENCOR®

SES 1720WH
SES 1721BK



EKSPRES KOLBOWY
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

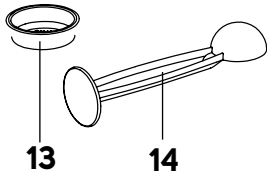
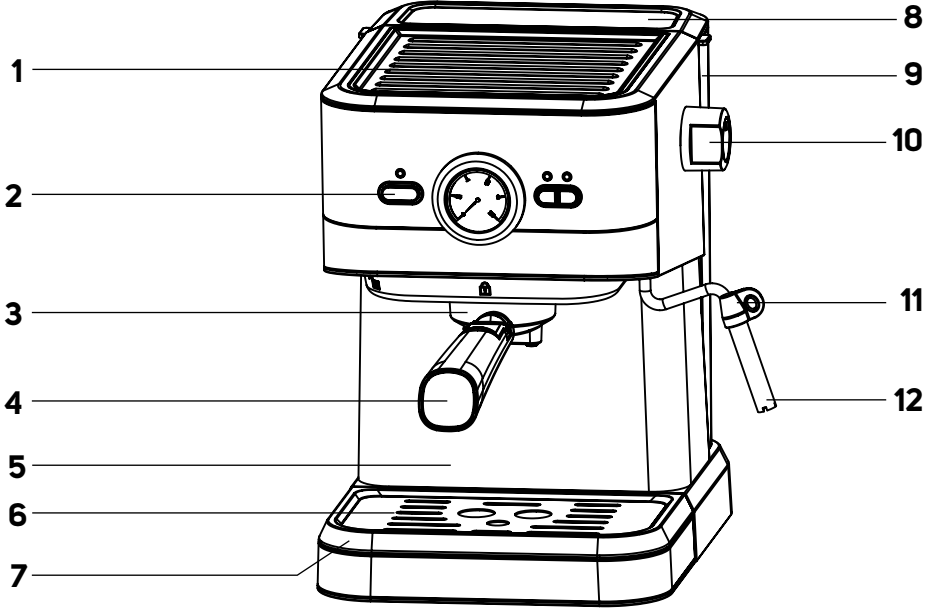


SENCOR®

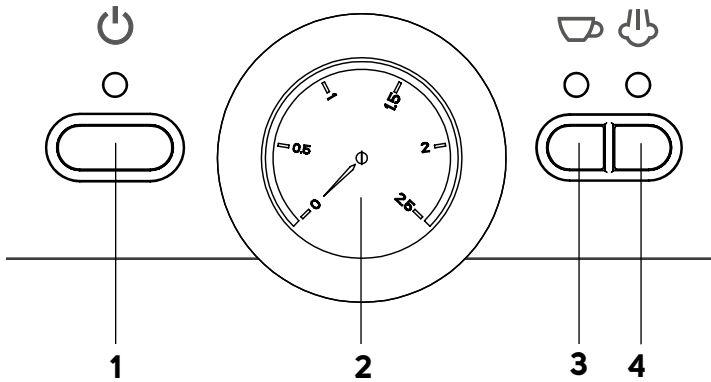
**SES 1720WH
SES 1721BK**



A



B



Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy mogą korzystać z urządzenia, jeżeli jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji realizowanej przez użytkownika bez nadzoru.
- Utrzymuj urządzenie i jego kabel z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenie jest także przeznaczone do osobistego użytku niekomercyjnego w takim środowisku jak:

- aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - pokoje w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
 - w lokalach zapewniających nocleg ze śniadaniem.
- Podczas czyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.

**OSTRZEŻENIE:**

Otworu napętlającego nie wolno otwierać podczas pracy urządzenia.

**OSTRZEŻENIE:**

Nie dopuść do polania wtyczki.

Części urządzenia, które mają kontakt z żywnością, należy czyścić czystą, ciepłą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości neutralnego płynu do mycia naczyń, następnie spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.

**OSTRZEŻENIE:**

Zewnętrzna powierzchnia urządzenia nagrzewa się podczas użytkowania i może pozostać gorąca przez pewien czas po użyciu. Zachowaj szczególną ostrożność.

Urządzenie nie może być umieszczane w szafce, gdy jest używane.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka ze stykiem ochronnym. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się używania rozdzielników ani przedłużaczy.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okiennych ani na niestabilnych powierzchniach. Urządzenie umieszczaj zawsze na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie umieszczaj urządzenia na kuchenkach elektrycznych ani gazowych, ani w pobliżu otwartego ognia.
- Nigdy nie używaj urządzenia bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.
- Używaj urządzenia wyłącznie do celu, do którego jest przeznaczone.
- Używaj urządzenia tylko z oryginalnymi akcesoriami dostarczonymi wraz z nim.
- Podczas pracy należy pozostawić wokół i nad urządzeniem co najmniej 15 cm wolnej przestrzeni, aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza.
- Górna powierzchnia urządzenia służy wyłącznie do podgrzewania filiżanek. Nie należy na niej stawiać innych przedmiotów.
- Zbiornik na wodę napełniaj czystą zimną wodą. Nie wlewaj do niego podgrzanej wody lub innych płynów ani nie wkładaj do niego żadnych przedmiotów.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że:
 - ociekacz z kratką znajduje się na swoim miejscu;
 - w zbiorniku jest dostateczna ilość wody i znajduje się on na swoim miejscu;

Bezpieczeństwo użytkowania

- Poziom wody nie może przekraczać oznaczonej wartości maksymalnej.
- Zanim zaczniesz zaparzać kawę, upewnij się, że kolba jest należycie przymocowana do głowicy zaparzającej. Podczas procesu parzenia kawy w kolbie powstaje ciśnienie, dlatego nie należy nią poruszać podczas pracy. W przeciwnym razie mogłoby dojść do niebezpiecznej sytuacji.
- Podczas obsługi urządzenia należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć poparzenia gorącą wodą lub parą.
- Podczas używania urządzenia regularnie kontroluj stan wody w zbiorniku. Jeśli poziom wody spadnie poniżej znacznika minimum, uzupełnij ją. Przed dolaaniem wody należy najpierw wyłączyć urządzenie, a następnie odłączyć je od gniazdka sieciowego.
- Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik termiczny, który wyłączy je, kiedy pompa pracuje bez obciążenia, by nie doszło do jej uszkodzenia. W takiej sytuacji odłącz przewód zasilający z gniazdka i pozostaw urządzenie na co najmniej 30 minut aby ostygło. Następnie można ponownie z niego korzystać.
- Zawsze wyłączaj i odłączaj urządzenie od sieci, gdy nie jest używane, gdy pozostawiasz je bez nadzoru, przed demontażem lub montażem, przed napełnianiem tacki, przed przenoszeniem lub czyszczeniem. Przed czyszczeniem lub przemieszczeniem należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Nie należy przenosić urządzenia z filiżanką kawy umieszczoną na kratce ociekacza lub z filiżankami umieszczonymi na powierzchni przeznaczonej do ich podgrzewania.
- Utrzymuj urządzenie i jego akcesoria w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Czyszczenie i konserwacja. Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innej cieczy.
- Dbaj o to, aby kabel zasilający nie dostał się do kontaktu z gorącą powierzchnią i aby nie doszło do polania wtyczki kabla zasilającego.
- Odłączaj urządzenie z gniazdka sieciowego przez pociągnięcie za wtyczkę przewodu zasilającego a nie za kabel. W przeciwnym razie mogłoby dojść do uszkodzenia kabla lub gniazdka.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, zabrania się naprawiania urządzenia we własnym zakresie i dokonywania jakichkolwiek modyfikacji. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencja w urządzenie może spowodować utratę rękojmi i gwarancji.

PL Ekspres kolbowy

Instrukcja obsługi

- Dziękujemy, że wybrali Państwo produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będą Państwo z niego zadowoleni.
- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zaznajomienie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.
- Co najmniej w okresie obowiązywania rekojmy lub gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności wysyłki zalecamy zapakować urządzenie do oryginalnego pudełka.



Uwaga:

Ociekacz jest wyposażony we wskaźnik napalenia. Ma on postać pływak. Gdy tylko poziom cieczy w ociekaczu uniesie pływak, ociekacz należy opróżnić.

Napalenie zbiornika na wodę

- Otwórz pokrywę zbiornika na wodę. Chwyć zbiornik za uchwyt i wyjmij go do góry. Napełnij go zimną wodą pitną aż do wskaźnika maksimum, włóż go z powrotem i złóż uchwyt do zbiornika. Następnie zamknij pokrywkę zbiornika na wodę. Zbiornik musi być dobrze osadzony na swoim miejscu, aby umożliwić pompowanie z niego wody do bojlera.



Uwaga:

Woda, którą wlewasz do zbiornika, powinna mieć temperaturę otoczenia (około 25 °C). Zbyt zimna woda może negatywnie wpłynąć na ostateczny smak napoju kawowego. Nie zostawiaj resztek wody w zbiorniku dłużej niż przez jeden dzień. Do przygotowania wysokiej jakości kawy trzeba używać świeżej wody. Stosowanie innej wody może negatywnie wpłynąć na smak kawy.

Ostrzeżenie:




Maksymalna pojemność zbiornika na wodę wynosi 1,4 l. Nie przepelniaj go. Nigdy nie napełniaj zbiornika ciepłą lub podgrzaną wodą, wodą gazowaną albo innymi płynami, takimi jak np. mleko. Nie napełniaj zbiornika znajdującego się w urządzeniu. Może to grozić zalaniem urządzenia albo przepelnieniem zbiornika.



OPIS EKSPRESU DO KAWY

- | | |
|--|--|
| A1 Powierzchnia do podgrzewania filiżanek | A8 Pokrywa zbiornika na wodę |
| A2 Panel sterowania | A9 Zbiornik na wodę |
| A3 Głowica zaparzająca | A10 Regulator dozowania pary/gorącej wody |
| A4 Kolba | A11 Dłusza pary |
| A5 Korpus ekspresu | A12 Końcówka dyszy pary |
| A6 Kratka ociekacza | A13 Sitka (na 1 i 2 filiżanki) |
| A7 Ociekacz | A14 Miarka do kawy z ubijakiem |

OPIS PANELU STERUJĄCEGO

- | | |
|--|---|
| B1 Przycisk  do włączania/ wyłączenia ekspresu do kawy | B3 Przycisk przygotowania kawy  |
| B2 Wskaźnik temperatury | B4 Przycisk dozowania pary  |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przed pierwszym użyciem wyjmij urządzenie i jego akcesoria z opakowania i usuń wszystkie materiały reklamowe i etykiety. Sprawdź, czy urządzenie ani żadna jego część nie są uszkodzone.
- Postaw ekspres na równej, suchej i czystej powierzchni. Upewnij się, że wokół ekspresu jest wystarczająco dużo wolnego miejsca, co najmniej 35 cm nad nim i 15 cm po bokach. Powierzchnię zewnętrzną urządzenia wytrzyj delikatnie zwilżoną gąbką, a następnie wytrzyj do sucha.
- Wyjmij z urządzenia zbiornik na wodę. Przepłucz go czystą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości neutralnego płynu do naczyń. Następnie dokładnie wypłucz czystą wodą, wysusz i włóż z powrotem do ekspresu.
- Wyjmij ociekacz z kratką, wytrzyj zwilżoną gąbką, wysusz i włóż z powrotem do dolnej części urządzenia.
- Umyj kolbę, miarkę do kawy i sitka ze stali nierdzewnej pod czystą bieżącą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie spłucz czystą wodą i wysusz.

PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM

Ociekacz

- Do ociekacza z kratką spływają krople przygotowanej kawy po wyjściu kolby, gorąca woda spuszczone z bojlera po spienieniu mleka, aby zapobiec spaleniowi kawy i rozlaniu mleka podczas spieniania. Dlatego należy się upewnić, obie części zostały poprawnie zmontowane i włożone do urządzenia.
- Zaleca się opróżnienie urządzenia i umycie ociekacza po każdym użyciu. Podczas mycia należy postępować zgodnie z instrukcją w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

Wkładanie i wyjmowanie sitka

- Włóż wybrane sitko ze stali nierdzewnej do kolby i mocno dociśnij.
- Aby wyjąć sitko z kolby, naciśnij przycisk blokady na uchwycie kolby. Następnie można je wyjąć.

Napnianie sitka i ubijanie kawy




- Potóż kolbę na równą powierzchnię i wsyp do sitka odpowiednią ilość kawy mielonej. Sito na jedną filiżankę kawy należy napędnąć jedną wyrównaną miarkę kawy mielonej. Sitko na dwie filiżanki kawy wypełnia się podwójną ilością kawy. Jedna wyrównana miarka odpowiada około 7 g kawy mielonej. Wyrównaj kawę w sitku i dociśnij płaskim końcem miarki.
- Krawędzie sitka oczyść dokładnie z resztek kawy mielonej.




Uwaga:

Stosuj wyłącznie kawę mieloną przeznaczoną do użytku w ekspresach ciśnieniowych. Nie używaj kawy mielonej przeznaczonej do zaparczaczy tokowych, ekspresów przelewowych itp.

Wkładanie i wyjmowanie kolby

- Włóż kolbę pod głowicę zaparzającą tak, aby uchwyt był skierowany w lewo i wyrównany z symbolem „” na głowicy zaparzającej. Aby przymocować kolbę do głowicy zaparzającej, obróć uchwyt w prawo do pozycji oznaczonej symbolem „”.
- Aby wyjąć kolbę z głowicy zaparzającej, obróć uchwyt w lewo aż do symbolu „”. Zdejmij ją z głowicy zaparzającej i przenieś nad kosz na śmieci. Przekręć kolbę tak, aby sitko ze zużytą kawą było skierowane w dół. Do usunięcia fusów od kawy użyj tyżeczki. Unikaj kontaktu z powierzchnią sitka lub kolby, ponieważ mogą być gorące. Przed wyjęciem sitka z kolby należy je schłodzić pod zimną, bieżącą wodą. Oplucz sitko i kolbę pod czystą bieżącą wodą i dokładnie wysusz.



Podgrzewanie filiżanek



- Gdy tylko włączysz urządzenie za pomocą przycisku , automatycznie uruchomi się ogrzewanie powierzchni do podgrzewania filiżanek. Ustaw w tym miejscu puste filiżanki do góry dnem i zacznij je nagrzewać.
-

OBŚLUGA EKSPRESU DO KAWY

- Ekspres należy ustawić na płaskiej, suchej i czystej powierzchni, w odpowiedniej odległości od gniazdzka elektrycznego. Upewnij się, że wokół urządzenia jest wystarczająco dużo wolnej przestrzeni do obsługi, co najmniej 15 cm z każdej strony.
- Upewnij się, że w zbiorniku na wodę znajduje się świeża woda, a w pojemniku dostateczna ilość kawy ziarnistej oraz że urządzenie zostało poprawnie zmontowane.
- Wtyczkę przewodu zasilania podłącz do gniazdzka elektrycznego.

Włączanie ekspresu do kawy, płukanie i podgrzewanie

1. Umieść filiżankę lub miskę pod dozownikiem kawy.
2. Naciśnij przycisk , aby włączyć ekspres do kawy. Przycisk zostanie podświetlony na czerwony, a ekspres zacznie się nagrzewać.
3. Gdy kontrolki przycisków zaświecą się na zielono, ekspres jest gotowy do użycia.
4. Naciśnij przycisk , aby rozpocząć pompowanie wody do obiegu wewnętrznego. Poczekaj aż woda zostanie pobrana i wycieknie przez wylot. Procedura ta oczyszcza i podgrzewa obwód wewnętrzny i wylot kawy. Wylej wodę z filiżanki lub miski i potwórz całą proces trzykrotnie.
5. Skieruj dyszę parę do filiżanki lub miski. Ostrożnie obróć pokrętło dozowania parę/gorącej wody, aż woda zacznie wypływać przez dyszę parę. Pozwól wodzie wypływać przez około 30 sekund, a następnie przekręć pokrętło w pozycję OFF (wyłączone).
6. Ekspres jest teraz gotowy do użytku.

- Dopoki ekspres do kawy nie zostanie wystarczająco rozgrzany, przycisk  nie będzie działał.
- Jeżeli filiżanka lub miska są już pełne, naciśnij przycisk , aby zatrzymać dozowanie wody. Możesz opróżnić filiżankę lub miskę.



Ostrzeżenie:



Należy zachować ostrożność podczas płukania, ponieważ woda odprowadzana przez wylot i dyszę parę jest bardzo gorąca i w przypadku niewłaściwej obsługi istnieje ryzyko oparzenia.



Uwaga:

Podczas przygotowania kawy, wydawania parę/gorącej wody oraz podczas płukania słychać dźwięk pompy. Jest to normalne zjawisko.




Przyrządzanie kawy

- W zestawie znajdują się 2 sitka nierdzewne: sitko do przygotowania 1 filiżanki kawy i sitko do przygotowania 2 filiżanek kawy.
 - Sitko na 1 filiżankę jest przeznaczone do przygotowania 1 espresso, zwykłego cappuccino lub latte macchiato.
 - Sitko na 2 filiżanki jest przeznaczone do przygotowania podwójnego espresso, 2 kaw espresso, mocnego cappuccino lub latte macchiato.
1. Włóż do kolby sitko do przygotowania 1 filiżanki lub 2 filiżanek, ubij kawę i włóż kolbę do głowicy zaparzącej.
 2. Upewnij się, że ekspres jest podgrzany.
 3. Pod kolbą umieść filiżankę lub kubek.
 4. Wciśnij przycisk . Zaświeci się kontrolka przycisku.
 5. Najpierw następuje zaparzenie kawy, kiedy to ekspres uwalnia niewielką ilość wody do sitka, aby kawa mielona w sitku napęczniała. Po chwili rozpoczyna się pełna ekstrakcja kawy.
 6. Jeśli w kolbie umieszczono sitko do przygotowania 1 filiżanki, dozowanie kawy należy zakończyć, naciskając przycisk , gdy tylko żądana ilość kawy znajdzie się w filiżance.




7. Jeśli w kolbie umieszczono sitko do przygotowania 2 filiżanek, dozowanie kawy zakończy się automatycznie. Ekspres do kawy jest zaprogramowany do dozowania ilości kawy na 2 filiżanki (60 ml).
8. Wyjmij kolbę z głowicy zaparzącej i wyciśnij ją zgodnie z instrukcją w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”. Przed wyjęciem kolby z głowicy zaparzącej należy odczekać około 5 sekund. Naturalnie spadnie ciśnienie i będzie można łatwiej wyjąć kolbę.

Wydawanie gorącej wody

Gorącą wodę można wykorzystać do ogrzania filiżanek, przygotowania herbaty itp.

1. Umieść filiżankę pod dyszą parową.
2. Gdy ekspres do kawy jest już wstępnie podgrzany, naciśnij przycisk  a pompa zacznie pompować wodę.
3. W tym momencie obróć pokrętło dozowania parę/gorącej wody do pozycji  a z dyszy parę zacznie wypływać gorąca woda. Gdy żądana ilość gorącej wody znajdzie się w filiżance, naciśnij ponownie przycisk  i przekręć pokrętło parę/gorącej wody do pozycji OFF (wyłączone).

Spienianie mleka

1. Przygotuj schłodzone mleko półtłuste lub pełne oraz naczynie, w którym będziesz spieniać mleko. Podczas spieniania dochodzi do zwiększenia objętości mleka, dlatego naczynie należy nappełnić maksymalnie do 2/3 jego pojemności.
2. Ustaw dyszę w takiej pozycji, aby spienianie mleka było wygodne.
3. Upewnij się, że pokrętło dozowania parę/gorącej wody jest ustawione w pozycji OFF (wyłączone). Naciśnij przycisk  i poczekaj, aż zaświeci się kontrolka przycisku. Sygnalizuje to, że woda w bojlerze osiągnęła optymalną temperaturę do wytwarzania parę. Jest to wyższa temperatura niż w przypadku ekstrakcji kawy.
4. Obróć pokrętło parę/gorącej wody do pozycji  i pozwól parze wydobywać się przez około 10–15 sekund, aby wyciszyć dyszę parę i usunąć nadmiar wody, który może gromadzić się podczas podgrzewania. Następnie przekręć pokrętło do pozycji OFF (wyłączone).
5. Umieść naczynie z mlekiem pod dyszą. Zanurz dyszę tuż poniżej powierzchni mleka i przekręć pokrętłem w pozycji OFF (wyłączone) do pozycji . Z dyszy zacznie wydobywać się para.
6. Trzymaj naczynie lekko pochylone, aby dysza była przez cały czas zanurzona tuż pod powierzchnią mleka. Mleko w naczyniu będzie wirować, zacznie się nagrzewać i nabierać objętości. Na powierzchni mleka zacznie się tworzyć pianka.
7. Kiedy dno naczynia rozgrzeje się tak, że będzie gorące w dotyku, zakończ spienianie mleko obracając regulatora do pozycji OFF (wyłączone). Kiedy zakończy się tworzenie parę usuń naczynie. Wykonuj naczyniem ruchy okrężne wprowadzając w ten sposób piankę do zagrzanego mleka.



Ostrzeżenie:

Podczas spieniania dysza musi być stale zanurzona. W przeciwnym razie może dojść do wyprysnięcia gorącego mleka.

8. Wlej spienione mleko do świeżo zaparzonej kawy i dodaj łyżeczką piankę. Zalecany stosunek mleka i kawy do przygotowania kawy cappuccino wynosi 1/3 espresso, 1/3 ciepłego mleka i 1/3 mlecznej pianki. Do przygotowania kawy latte macchiato użyj 1/3 espresso, 1/3 ciepłego mleka i około 1 cm mlecznej pianki.
9. Po skorzystaniu z funkcji gorącej parę, pozostaw ekspres do ostygnięcia na około 5 minut lub spuść resztę gorącej wody z bojlera, aby przy późniejszej ekstrakcji kawy nie doszło do zaparzenia kawy wodą o zbyt wysokiej temperaturze. W takim przypadku użyj funkcji dozowania gorącej wody, jak opisano powyżej.
10. Po użyciu wyciśnij dyszę i końcówkę zgodnie z instrukcją podaną w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.

Automatyczne wyłączenie ekspresu do kawy

Ekspres wyłączy się automatycznie po 25 minutach bezczynności.

.....

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka i pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

Do czyszczenia jakichkolwiek części urządzenia nie używaj ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia. Żadnej części urządzenia nie można myć w zmywarce do naczyń.



Ostrzeżenie:

Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.

Sitka, kolba i głowica zaparządzająca

Po każdym użyciu należy odpowiednio wyczyścić sitka i kolbę.

- Wymij kolbę ze zużytej kawą z głowicy zaparządzającej. Fusy z kawy wyrzuc do kompostownika lub do zwykłych odpadów komunalnych. Jeżeli fusy z kawy są trudne do wyjęcia z sitka, użyj noża do krojenia lub łyżki.
- Wymij sitko z kolby za pomocą przycisku na kolbie.



Ostrzeżenie:

Zachowaj szczególną ostrożność, ponieważ fusy z kawy, sitko i kolba są bardzo gorące po użyciu. Istnieje ryzyko poparzenia.

- Oplucz sitko i kolbę pod ciepłą bieżącą wodą i wytrzym do sucha czystą szmatką. Umieść je na tacy do podgrzewania, aby były wstępnie rozgrzane i gotowe do użycia.
- Przy pomocy wilgotnej ściereczki usuń z głowicy zaparządzającej resztki kawy mielonej.

Ociekacz

- Ociekacz należy opróżnić i umyć po każdym użyciu ekspresu.
- Najpierw zdejmij kratkę z ociekacza, a następnie wylej z niego wodę. Ociekacz i kratkę umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem neutralnego płynu do mycia naczyń. Następnie oplucz obie części pod bieżącą wodą, osusz je i włóż z powrotem na miejsce.

Dysza pary i końcówka dyszy pary

- Dyszę i końcówkę należy dokładnie wyczyścić po każdym użyciu.
- Zdejmij końcówkę, oplucz ją pod ciepłą bieżącą wodą i wysusz.
- Dokładnie wyczyść dyszę wilgotną ściereczką. Jeśli na dyszy znajdują się zaschnięte resztki mleka, zanurz ją na kilka minut w naczyniu z gorącą wodą, aby je odmoczyć. Jeśli zaschnięte resztki mleka zablokowały otwór wylotowy pary, wyczyść go przy pomocy igły. Na koniec wyczyść dyszę wilgotną szmatką, osusz i załóż na nią końcówkę.


Obudowa

Wytrzyj obudowę urządzenia lekko zwilżoną ściereczką i wysusz ją.

ODKAMINIENIE

W trakcie korzystania z ekspresu do kawy, w jego wnętrzu mogą się gromadzić osady minerałów pochodzących z wody. Jest to naturalny proces. Dlatego konieczne jest regularne usuwanie kamienia. Osady mineralne mogą negatywnie wpływać na smak przygotowanej kawy.

- Wyłącz ekspres i wymij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka.
- Pozostaw ekspres do całkowitego ostygnięcia.
- Wymij zbiornik na wodę i ociekacz. Opróżnij je.
- Napełnij zbiornik na wodę roztworem wody i środka odkamieniającego. Użyj odkamieniacza przeznaczanego do ekspresów do kawy i postępuj zgodnie z instrukcją dołączoną do odkamieniacza.
- Włóż zbiornik na wodę i ociekacz do ekspresu do kawy.
- Pod głowicą postaw miskę.
- Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka.
- Włącz ekspres i pozwól mu się rozgrzać.

- Wciśnij przycisk  i pozwól, aby podgrzany roztwór przepłynął przez głowicę. Powtarzaj proces aż do opróżnienia zbiornika do potowy.
- Następnie skieruj dyszę pary do miski i powoli obróć pokrętkę dozowania pary/gorącej wody, aż woda zacznie wypływać. Poczekaj do całkowitego opróżnienia zbiornika.
- Jeśli miska jest pełna, przerwij proces odkamieniania i wylej wodę. Ponownie umieść pustą miskę pod głowicą i kontynuuj odkamienianie.
- Gdy zbiornik na wodę zostanie opróżniony, wyjmij go i wypłucz czystą wodą.
- Wlej czystą wodę do zbiornika i włóż go z powrotem do ekspresu.
- Następnie powtórz całą proces używając czystej wody. Spowoduje to usunięcie kamienia i pozostałości odkamieniacza.



Ostrzeżenie:

Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia miski. Roztwór odkamieniacza jest podgrzewany do wysokiej temperatury i przy niewłaściwej obsłudze istnieje ryzyko oparzenia.

Przechowywanie

- Jeżeli urządzenie nie będzie eksploatowane przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego, pozostawić urządzenie do ostygnięcia i wyczyścić zgodnie z instrukcją w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Przed odłożeniem do przechowania upewnij się, że urządzenie oraz wszystkie akcesoria są czyste i suche.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć ekspresu.	Wtyczka kabla doprowadzającego nie jest prawidłowo włożona do gniazdka sieciowego.	Włóż prawidłowo wtyczkę do gniazdka.
Z dolnej części ekspresu wypływa woda.	Ociekacz jest pełny.	Ostrożnie wymij ociekacz i opróżnij go.
	Ekspres nie działa prawidłowo.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
	Po wyciągnięciu zbiornika na wodę z ekspresu może z niego wyciec niewielka ilość wody.	Jest to normalne zjawisko. Podczas wyjmowania zbiornika nastąpił wyciek wody z wylotu.
Woda wypływa z kolby.	Pozostałości kawy mielonej pozostały na krawędzi kolby.	Przed włożeniem kolby do głowicy zaparządzającej należy przetrzeć krawędź kolby, aby usunąć pozostałości kawy mielonej.
	Kolba nie jest poprawnie osadzona w głowicy zaparządzającej.	Wymij kolbę i włóż ją ponownie do głowicy zaparządzającej.
Przygotowana kawa ma kwaśny (octowy) zapach.	Właśnie zakończyło się spienianie mleka lub wytwarzana jest para albo przycisk pary nie resetuje się z powodu zbyt wysokiej temperatury.	Pozostaw ekspres do kawy do ostygnięcia.
	Po odkamienianiu nie przepłukano ekspresu czystą wodą.	Wykonaj prawidłowo odkamienianie.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
	Kawa mielona była przechowywana przez dłuższy czas w ciepłym i wilgotnym miejscu i zepsuła się.	Przechowuj kawę mieloną w suchym i chłodnym miejscu zgodnie z zaleceniami producenta. Zaleca się używanie świeżo zmielonej kawy.
Nie tworzy się para.	Przycisk parj jeszcze się nie podświetlił, dlatego nie można tworzyć pary.	Poczekaj, aż kontrolka przycisku parj zaświeci się na zielono.
	Naczynie do spieniania mleka jest zbyt duże lub nie ma odpowiedniego kształtu.	Użyj wyższego naczynia z równymi ściankami.
	Używasz odtłuszczonego mleka.	Aby uzyskać pianę, należy używać mleka półtłustego lub pełnego.
	Dysza parj jest zabrudzona lub zatkana.	Wyczyść dyszę parj.
Metalowe części zbiornika są zardzewiałe.	Użyto niewłaściwego odkamieniacza lub nie zastosowano się do instrukcji producenta.	Odkamieniacz przeznaczony do ekspresów do kawy i zgodnie z instrukcją dołączoną do odkamieniacza.



Uwaga:

Jeżeli problem nie został wymieniony w tabeli lub rozwiązanie nie działa, wyłącz ekspres do kawy, odłącz do od źródła zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia.....220 – 240 V~
 Częstotliwość znamionowa.....50 – 60 Hz
 Znamionowy pobór mocy.....1050 W
 Głośność.....75 dB(A)

Deklarowana wartość emisji głośności tego urządzenia wynosi 75 dB(A), co oznacza poziom A mocy akustycznej w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że użyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaz je wyrobry do właściwych punktów zbiórki odpadów.

W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego produktu będącego jego odpowiednikiem. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne źródła surowców naturalnych i przeciwdziałasz ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, który mógłby być wynikiem nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zwróć się o potrzebne informacje do sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Chcąc zutylizować ten wyrób, zwróć się o potrzebne informacje dotyczące prawidłowego sposobu utylizacji do lokalnych urzędów lub sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymogi dyrektywy UE, które go dotyczą.

